

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 140 (2014)  
**Heft:** : Dossier : Das Büro = Le bureau = L'ufficio

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

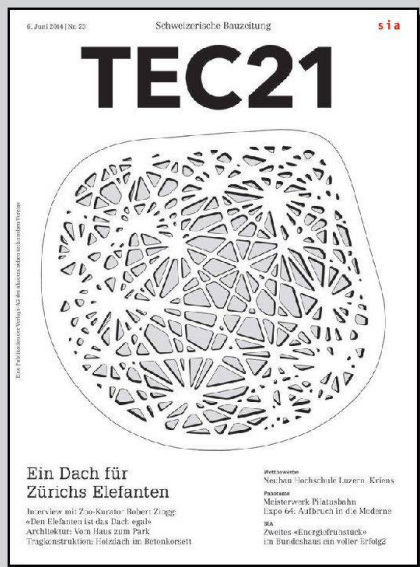
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Angebot für TEC21-AbonentInnen:

## 50% Rabatt für ein Abonnement von archi oder TRACÉS

- Fachinformationen in Italienisch und Französisch
- Fokus auf dem Tessin bzw. der Romandie

### archi

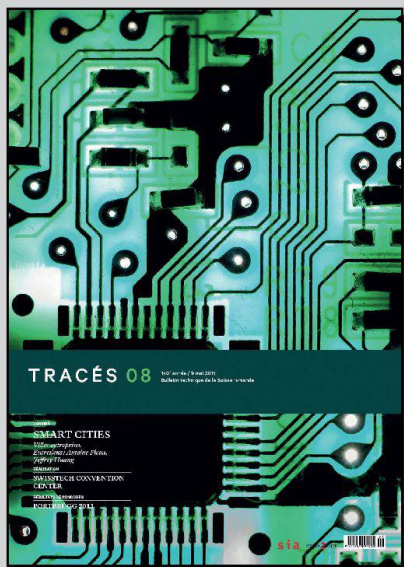
- Interdisziplinäre Fachzeitschrift der italienischsprachigen Schweiz für Architektur, Ingenieurwesen und Städtebau und offizielles Publikationsorgan des SIA
- Erscheint sechsmal pro Jahr in italienischer Sprache mit deutschen Zusammenfassungen.
- Reduziertes Jahresabonnement archi für TEC21-AbonentInnen: CHF 67.50

### TRACÉS

- Interdisziplinäre Fachzeitschrift der Romandie für Architektur, Ingenieurwesen und Umwelt und offizielles Publikationsorgan des SIA
- Erscheint 14-täglich (20x pro Jahr) in französischer Sprache.
- Reduziertes Jahresabonnement TRACÉS für TEC21-AbonentInnen: CHF 95.–

#### Abo bestellen

abonnements@staempfli.com oder  
Tel.: 031/300 62 54



Offre pour les abonné-e-s à TRACÉS:

## 50% de réduction sur un abonnement TEC21 ou archi

- Informations spécialisées en allemand et en italien
- Accent mis sur la Suisse allemande et le Tessin

### TEC21

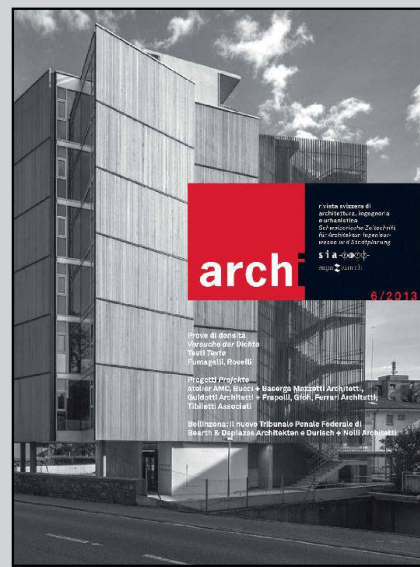
- Revue spécialisée de la Suisse allemande dans les domaines de l'architecture, de l'ingénierie et de l'environnement
- Organe de publication officiel de la société suisse des ingénieurs et des architectes SIA
- Hebdomadaire en langue allemande
- Abonnement annuel à prix réduit pour les abonné-e-s à TRACÉS: CHF 155.–

### archi

- Revue spécialisée du Tessin dans les domaines de l'architecture, de l'ingénierie et de l'urbanisme
- Organe de publication officiel de la société suisse des ingénieurs et des architectes SIA
- 6 éditions par ans en langue italienne
- Abonnement annuel à prix réduit pour les abonné-e-s à TRACÉS: CHF 67.50

#### S'abonner

abonnements@staempfli.com ou  
tél. 031/300 62 54



Offerta per gli abbonati d'archi:

## Sconto del 50% su un abbonamento TEC21 o TRACÉS

- Articoli specialistici in tedesco e francese
- Focus sulla Svizzera tedesca e romanda

### TEC21

- Rivista specializzata della Svizzera tedesca che si occupa di architettura, ingegneria e ambiente.
- Organo ufficiale della Società svizzera degli ingegneri e degli architetti SIA
- Settimanale in lingua tedesca
- Abbonamento annuale a prezzo ridotto per gli abbonati d'archi: CHF 155.–

### TRACÉS

- Rivista specializzata della Svizzera romanda che si occupa di architettura, ingegneria e ambiente.
- Organo ufficiale della Società svizzera degli ingegneri e degli architetti SIA
- 20 edizioni all'anno in lingua francese
- Abbonamento annuale a prezzo ridotto per gli abbonati d'archi: CHF 95.–

#### Come abbonarsi

abonnements@staempfli.com oppure  
telefonate allo 031/300 62 57